



MEGA HOME
CABINETS STONE FLOORING

美家櫥櫃建材有限公司



10萬尺倉庫現貨供應

波特蘭大型櫥櫃 石英石 地板批發商



美家櫥櫃建材有限公司

地址：11245 SE Highway 212, Clackamas, OR 97015
電話：(503)334-2050
郵箱：Support@megahomeor.com
網址：www.megahomeor.com

西安突叫停大型演唱活動 陶喆張震嶽無法登台

（綜合報導）中國西安市當局11日突然叫停近期多場大型演出活動，原定12日舉行的「西安春浪音樂節」被臨時取消，陶喆、張震嶽等多名台灣藝人無法登台。接下來，劉若英、「五月天」在該市的演唱會也凶多吉少。

社交網絡平台日前傳出西安當局臨時叫停接續的大型演出活動，是因為6日在西安奧林匹克體育中心舉行的TFBOYS十周年演唱會「亂象頻傳」，造成「惡劣影響」，引發「上面」震怒。

台灣音樂製作公司「友善的狗」與當地公司合辦的西安「春浪音樂節」首當其衝，距離開唱不到24小時被官方叫停。

「春浪音樂節」官方10日深夜發文稱，接到當地主辦單位通知，由於收到上級部門「關於西安大型活動的管控」緊急通知，2023西安春浪音樂節取消。

原定於12日和13日登場的西安「春浪音樂節」，演出陣容有陶喆、熱狗（MC HotDog）、張震嶽、鳳小岳、李友廷、白安等多名台灣藝人。

若消息屬實，劉若英原定8月19日以及「五月天」9月8日至10日的西安演唱會，勢必被取消或延期舉行。

至記者截稿為止，西安市政府未就臨時叫停大型演

出提出說明，但網友多指向原因是6日舉行的大陸男團「TFBOYS十周年演唱會」亂象頻傳，引發「上面」震怒，導致官方緊急取消接下的所有大型演出活動。

陸媒的報導指，由於來自中國大陸各地的粉絲過於熱情，「TFBOYS演唱會」前發生打架、脫序等多起事件，還有大批粉絲在體育館周邊舉旗高喊口號占路遊行，當局出動上千警力仍無法阻止。11日前，大批觀眾直接衝破安檢門，保安被迫放人，無法查驗身分證和人脸识别。



消息11日傳開後，除了TFBOYS的粉絲被指責，也有許多網友痛批西安中共官方動輒叫停已經通過層層審批籌備好的活動，根本是無法無天。既沒給出叫停的理由，又沒有提出相關賠償，嘆「這隻無形的手只會伸得越來越長，越來越多」。

隱身4個月後首現身 鄭欣宜近照暴瘦引心疼

（綜合報導）現年36歲的香港歌手鄭欣宜（Joyce），是藝人鄭少秋與已故巨星沈殿霞（肥肥）的女兒。一直備受關注的她，在「神隱」4個月後被粉絲在餐廳偶遇。從照片中可見，滿面笑容的她，明顯瘦了很多，圓潤臉變尖下巴。

鄭欣宜的歌唱事業近年攀上高峰，但今年上半年她連續缺席香港多個頒獎禮。自4月以來，她未曾公開露面，且社交網站沒更新動態，其後被指「失蹤」，引發許多歌迷擔憂。

外界對於鄭欣宜「神隱」的原因有不同說法，其經紀人林珊珊6月份回覆媒體時表示：「Joyce的確生病了，在療傷之中，希望大家給她時間，其它細節就不透露。大家都平安，身體健康，謝謝關心！」

上月，華裔歌手李玟（CoCo Lee）離世後，其二姐李思林對台媒「壹蘋新聞網」表示，李玟生前非常擔心鄭欣宜，意外透露鄭欣宜也罹患憂鬱症，令外界一度非常擔心鄭欣宜的狀況。

直至7月11日，鄭欣宜的外籍髮型師男友Benjamin在IG貼出她自彈自唱歌曲《有天我會好》的視頻。這是鄭欣宜「神隱」3個月後首次「露面」。雖然從背影可見，她比以往瘦了許多，但看到她，粉絲都鬆了一口氣。

8月10日，大陸網友在微博貼出在香港西環偶遇鄭欣宜的照片。從照片的背景看，鄭欣宜身處一家餐廳，



與粉絲合照時滿面笑容。她披著一頭柔順的金髮，穿著黑色掛脖衣服，脖子上還掛了項鍊和墨鏡。雖然精神頭不錯，但明顯比以前瘦了很多。

看到鄭欣宜暴瘦的正面照，許多粉絲感到心疼，也驚喜留言「不管怎樣平安就好」，都希望她一天比一天好，盡快恢復正常的生活。

對於鄭欣宜的近況，經紀人林珊珊回覆「東網」時表示：「She is fine! 安好。我們團隊和她一起預備中，謝謝大家關心！」暗示鄭欣宜即將復出。

張學友唱一半 暈坐舞台 全場嚇壞

（綜合報導）張學友今年62歲，時隔4年再度開唱，6月初開始舉辦「張學友60+」世界巡迴演唱會，13日巡迴到馬來西亞，是他在大馬的第3場，他一邊唱一邊移動到延伸舞台，結果卻直接跌坐在地上，但他馬上敬業地起身完成表演，觀眾則以掌聲作為回應。

事後他透露，從小就患有梅尼爾氏症，每年幾乎至少發作一次，會導致他的平衡感不好，演出前半小時就感覺到頭暈，但敬業的他看到觀眾都已經坐定，仍決定維持演出。他也透露曾評估過聲音是否會受影響，笑說「這是演唱會嘛！不是演跳會，是不是可以坐著唱，先讓大家習慣一下自己80、90幾歲的時候」，也在台上自嘲「大家看到今天跳舞非常特別」，要歌迷們多多包涵。

事後歌迷們發現他是強忍不適演出，紛紛表示「好心疼，我的男神」、「只聽聲音還是很穩，聽不出是他在強忍不適的情況下唱的」、「佩服，超敬業」。



台女星瑞瑪席丹進軍好萊塢 比肩楊紫瓊

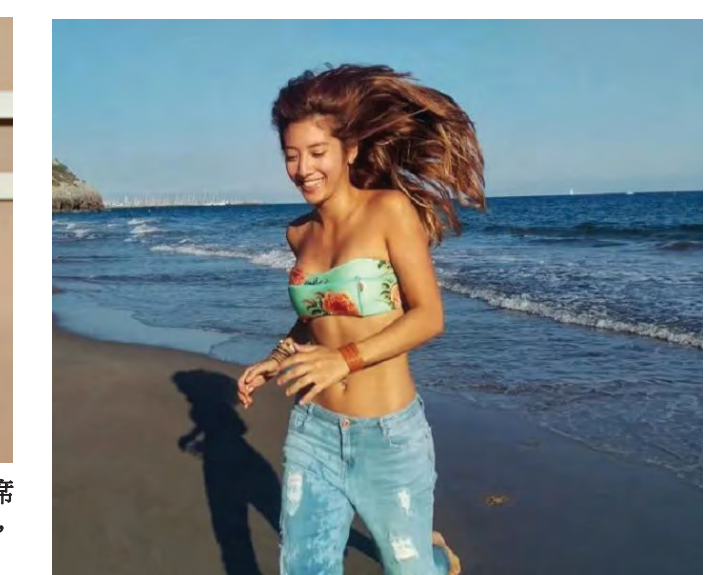
（綜合報導）台灣混血女星瑞瑪席丹（Rima Zeidan），日前演出好萊塢導演斯科特·沃夫（Scott Waugh）執導的動作鉅片《狂怒沙暴》，與華人武打巨星成龍和好萊塢男星約翰希南（John Cena），在運送巴士上有一段精彩的武打橋段，瑞瑪席丹也成為繼楊紫瓊、Maggie Q等人後，以動作片進軍國際鉅作的華人女演員。

瑞瑪席丹在《狂怒沙暴》中擔任救援護送隊的成員，這次挑戰困難的武打戲，在拍攝前，瑞瑪席丹與John Cena，在成龍所創立的成家班中接受為期近一個月的訓練，並接受與男演員相同的訓練菜單。瑞瑪席丹更經常在社群平台中發佈她挑戰各項運動或新鮮事的貼文，其中不乏為刺激、極具挑戰性的運動項目。

而瑞瑪席丹近年出演臺灣知名IP續作影集《角頭》，與多位知名演員同台競演，而在2023年瑞瑪席丹也挑戰



有別以往風格的電視劇，並將在2024年上映。而瑞瑪席丹也透露，正與經紀公司評估、策劃辦理粉絲見面會，透過與粉絲見面，致上多年來的感謝。





卓誠櫥櫃石材批發公司

Cabinet · Quartz · Flooring







批發價銷售 絕對驚喜!

5 家分店 全線服務大波特蘭客戶

多年經驗 質量保證

歡迎親臨任何一家分店參觀選購

第一陳列室:
11614 SE Stark Street,
Portland, OR 97216
Tel: 503-208-3718

第二陳列室:
1180 N Hayden Meadows
Drive, Portland, OR 97217
Tel: 503-719-5153

第三陳列室:
1136 Lancaster Dr NE,
Salem, OR 97301
Tel: 503-967-6114

第四陳列室:
10205 SW Beaverton-Hillsdale
Hwy, Beaverton, OR 97005
Tel: 503-596-2634

第五陳列室:
15100 SE McLoughlin Blvd,
Milwaukie, OR 97267
Tel: 503-305-7805

www.zcbuildingsupply.com 實木櫥櫃、浴室櫃、石英石、花崗石、防水地板



大型貨倉 存貨充足

分類廣告 Classified

所有普通分類廣告 將同時刊載在本報 網頁及微信頁 每週更新

一週\$20, 兩週\$35, 三週\$48, 連刊四週\$60 中途停刊者, 恕不退費或補期

電話: 503-771-9560 傳真: 503-788-8900 電郵: pct@portlandchinesetimes.com



<p>生意出讓</p> <p>SE Portland Deli出售 地點好 連接商舖 特大停車場 淡酒牌 6台賭博機 食物出售 廚具生財工具齊全 發展良機 生意賣7萬5千</p>	<p>SE亞洲餐館生意出售</p> <p>近SE Division&92街 餐廳50座位 烈酒牌 4台賭博機 裝修新穎 廚房生財工具十分齊全 接手即可賺錢 東主經營5年 生意賣9萬8千</p>	<p>Newberg中餐館</p> <p>地產連生意 地點特旺 市內主路旁 獨立建築 大停車場 老字號 酒吧 6台賭博機 生財工具齊全 發展良機 地產連生意賣120萬</p>	<p>Beaverton中餐館連酒吧</p> <p>地點特旺 獨立建築 大停車場 70座位 老字號 酒吧 6台賭博機 生財工具齊全 發展良機 生意賣16萬</p>	<p>Lottery Deli 出售</p> <p>SE Portland 主道旁 小型商場, 特大停車場 30座位 三明治飲料 銷售, 淡酒牌 五台賭博機 租金低, 投資良機 生意賣7萬5千</p>	<p>俄勒岡州中餐館生意出售</p> <p>大市鎮主路旁 獨立建築 約6千呎 特大停車場 90年代全新裝修 設計獨特 共200座位 烈酒牌 廚房設備齊全 生意非常好 接手即可賺錢 東主經營26年 計劃退休 生意賣28萬</p>	<p>ERA Freeman & Associates Realtors</p> <p>以上廣告請聯繫 陳雷嘉麗 地產經紀 503-887-6888 了解詳情</p>
<p>出租出售</p> <p>房屋出租 新裝修 兩個半廁所 三房一廳 \$2100 8532 SE Clinton St. 97266 有意請電: 971-645-0526 971-777-9812</p>	<p>房屋出租</p> <p>三房兩大廳 Powell夾50th街 地區好! 交通方便! 附近很多學校 很多車位停車 503-550-7618</p>	<p>唐人餐館出賣</p> <p>離波特蘭20分鐘 地段好 生意好 房租便宜 因人手不夠轉讓 價格面議 503-380-0382</p>	<p>火鍋店</p> <p>誠"拼" 廚房和樓面 82街富康店或 Division街Gresham店 請電莊先生 702 501 6666</p>	<p>生意出售</p> <p>壽司店 近1205 6號出口 餐廳78座位, 烈酒牌 裝修新穎, 廚房生財 工具齊全, 發展良機 生意賣58萬 電話: 909-569-9702</p>	<p>餐館請人</p> <p>離波特蘭1小時車程 中餐館招爐尾工一名 聯繫電話 503-708-5365</p>	<p>埠仔餐館</p> <p>請炒鍋 打雜 油爐 包吃包住 有意請電趙生 503-481-8786</p>
<p>北方中餐館</p> <p>請熟手炒鍋一名 Clackamas Town Center 附近 薪金面議 有意請電 503-784-3266</p>	<p>埠仔中餐館</p> <p>誠請炒鍋一名 包食宿 有意請電 1 541-786-0607 1 541-786-8087</p>	<p>火鍋店</p> <p>請幫廚 會講普通話 地址: 1975 SW 1st Ave Portland, OR 97201 有意者請5pm後 到以上地址面談</p>	<p>波特蘭中餐館</p> <p>誠聘經驗炒鍋 抓碼, 打雜 洗碗 麵點師傅 有意者請致電 810-289-9999</p>	<p>momiji壽司店</p> <p>招聘有經驗的 廚房洗碗打雜工 包吃包住 聯繫電話 541 921 0506 地址 913 NE hwy 99w mcminville, OR 97128</p>	<p>餐館請人</p> <p>SE 82街附近 誠聘洗碗兼打雜一名 有誠意者請2點後致電 或留言 503-998-1018</p>	<p>波特蘭中餐館</p> <p>招聘服務員 小費好 有意者請致電 503-985-8299</p>
<p>北方餐館</p> <p>Portland & Beaverton 請炒鍋 洗碗 打雜 油鍋 待遇優厚 971-226-1638</p>	<p>悅龍中餐</p> <p>Spirit Mountain Casino店 現大量招聘 打雜及企台、廚師 包食住 六天工作 有意請電 971-222-9982</p>	<p>北方餐館</p> <p>離波特蘭1小時15分鐘 車程 請二廚 包食住 待遇優 有意者請電 971-269-5259</p>	<p>餐館請人</p> <p>Tigard 海鮮餐廳 請有經驗炒鍋 油鍋 各一名 長工短工都可以 有意者請電 503-460-7434</p>	<p>餐館招聘</p> <p>請廚師師傅 餐館在 Vancouver WA 有意者請致電或短信 971-275-7881</p>	<p>北方餐館</p> <p>請炒鍋 薪優 電話: 503-382-9138</p>	<p>救傷用品廠</p> <p>誠聘全職車工和雜工 生熟手均可 有控制電腦衣車更佳 Tualatin 區工作 薪優 標準有醫療保險 有意者請電 503-691-7909</p>
<p>招聘教師</p> <p>美西溫哥華中文學校 誠徵中文教師幾名, 有 經驗者佳。有興趣者 請附上簡歷洽 awvcs@yahoo.com</p>	<p>招聘</p> <p>連鎖品牌總部 招辦公室行政助理 需要會英文和中文 兼職或全職 電話: 360-340-1919</p>	<p>整脊診所誠聘</p> <p>女按摩師 須懂中英文 可協助領取按摩牌照 有意者請電 503-801-8888</p>	<p>招生</p>	<p>波特蘭文藝中心</p> <p>兒童舞蹈班招生 經驗導師 503-453-6013</p>		
<p>冷暖氣工程</p> <p>維修 安裝 保養 各類住宅商用餐館 冷暖設備 電話: 360-254-1236 傳真: 360-882-3848 手提: 360-901-8811 周可勇 James Chow 7516 NE 157th Ave. Vancouver WA 98682</p>	<p>豐達冷暖氣工程</p> <p>裝修工程</p>	<p>恆達裝修工程公司</p> <p>CCB#232005 商業樓宇 餐館住宅 翻新擴建 櫥櫃雲石 瓷磚地板 水電油漆 屋頂門窗 圍欄露台 安裝熱水爐 抽油煙機 質量保證 二十多年經驗 免費設計估價 電話: 503-881-8122 甄生</p>	<p>正藝裝修工程公司</p> <p>CCB#214843 商業樓宇、餐館住宅、翻新加建 廚櫃雲石、地板瓷磚、水電油漆 露臺圍欄、門窗屋頂 室內外大小裝修工程, 免費設計估價 品質保證 電話: 503-333-9743 容生 junwurong95@gmail.com</p>	<p>三和建築公司</p> <p>CCB#202126 華州註冊#CCSANHECC86ZNE 商業樓宇 餐館裝修 屋頂門窗 屋頂擴建 磁磚理石 地板 地毯 廚櫃水電 油漆 圍欄 經驗豐富 品質保證 中文 503-954-5604 英文 503-901-3675 ndhe723@gmail.com</p>		
<p>宏基裝修工程公司</p> <p>全屋翻新 水電工程 廚浴翻新 瓷磚地板 內外油漆 免費設計估價 有意請電 503-334-8324 朱先生</p>	<p>明揚建築公司</p> <p>Licensed · Bonded · Insured CCB#202013 新建加建、商業餐館、舊屋、廚浴翻新 大理石、瓷磚、地板、水泥 屋頂門窗、內外油漆、外牆翻新 水電、煤氣管、安裝熱水爐、暖氣 二十年經驗, 免費設計, 估價, 品質保證 503-551-8137 甄生 Zhen_David@hotmail.com</p>	<p>發達專業裝修</p> <p>廚浴改建 磚木地板 內外油漆 木工水電 門窗屋頂 舊屋翻新 多年經驗 免費估價 503-686-3732 江</p>	<p>華粵建築公司</p> <p>CCB#183726 商業樓宇、餐館及房屋裝修、裝璜 舊屋翻新 房屋新建、擴建工程 室內外油漆、地板、地毯、瓷磚、大理石 廚櫃、門窗、水電安裝、免費設計、估價 三十年經驗 質量保證 電話: 503-762-6668 手提: 503-516-7360</p>	<p>時代裝修</p> <p>CCB#225963 餐館裝修 室內外裝修 舊屋 廚浴翻新 瓷磚地板 門窗 櫥櫃 雲石 內外油漆 圍欄 露臺 鋪設水泥 經驗豐富 免費估價 精工、專業、負責任 503-856-5034 趙生</p>		

波特蘭新聞 全方位陪伴您!

Portland Chinese Times 波特蘭新聞

QR codes for: Youtube, 手機應用程式, 網站, 微信, 臉書

YouTube 頻道 波特蘭中文電視

PCTTVONLINE 波特蘭中文電視

逢週五 推出 熱門時事話題 一周本地新聞

8/11/2023 熱門話題: 暑假最後的浪漫 流星雨+單車遊

8/4/2023 熱門話題: 科技帶來的煩惱 學會保護自己

7/28/2023 熱門話題: 夏日波特蘭

每週新聞報告: 波特蘭人不滿意狀元 帶走政府接近10億元收入

掃描二維碼, 訂閱波特蘭中文電視頻道, 即可隨時隨地重溫過去精彩的影片。

敬請留意每週我們電視台節目

www.portlandchinesetimes.com APP: PCT NOW 微信: pdxnw www.facebook.com/portlandchinesetimes Youtube: PCTTVonline

有線電視: Comcast channel 23 (Clackamas 區) CAN channel 11 (大波特蘭區)

所有由本報設計的廣告版權全屬波特蘭新聞擁有, 不能作任何形式轉載或刊登。



脊椎 推拿 按摩治療

Portland Chiropractic Clinic, LLC



Dr. Kevin Chang
脊椎醫師

辦公室 503.255.0306
手機 971.506.9892
傳真 503.257.1452

- 車禍後受傷護理
- 運動損傷
- 工傷
- 獨立檢查報告 (IME)
- 肌肉骨骼損傷

我們的診所現在每週營業六天
星期一至四：9am-6pm
星期五、六：9am-4pm
星期日休息

說英、國、粵、俄語

均接受大部分保險
歡迎門診及新症病人

12741 NE Halsey Street, Portland, Oregon 97230
www.portlandchiroclinic.com



1996年開業

乾煸牛肉絲、鮭魚炒飯、蔥油餅、醃篤鮮

BREAKFAST

CHINA DELIGHT 相廚 RESTAURANT

Oregonian推薦：
波特蘭最有特色的中餐館之一
8975 SW Beaverton Hillsdale Hwy(Hwy 10)
Portland, OR 97225
網址：www.chinadelightpdx.com

西式早點：7:00 AM ~ 1:30 PM
午餐：11:00 AM ~ 1:30 PM
晚餐：4:00 PM ~ 9:00 PM

逢星期一休息
電話：503-297-3388



紅茶館 H.K. CAFE

紅茶館 H.K. CAFE

茶市點心 正宗粵菜

歡迎預定婚宴 壽筵 社團聚會 筵開38席

新派南粵點心

訂座電話：(503) 771-8866

4410 SE 82nd Ave, Portland, OR 97266 (Eastport Plaza Shopping Center) 營業時間：星期一至日 9:30am -11:00pm



PACIFIC 太平洋抽油煙機

送3重豪禮

再減\$150

中秋團圓~購意思!

活動優惠期至：
2023年9月11日

送 禮物總值 \$327



真空保溫咖啡壺組



鉞鋼剃刀
鉞鋼屠刀

★馬達終生保固 ★10年零件保固

蒸霸氣 SC98 | 高奢款



Smart Hood

WIFI PACIFIC KITCHEN+APP
Google Home Amazon Alexa

高奢科技款，低調奢華有內涵!

- 最大吸力1200CFM
- 130 C超高溫全自動蒸汽洗
- 6段風速+Turbo吸力霸
- 揮手開機，語音操控，不留痕跡
- 內建AQI空氣管家

減 \$150

蒸好洗 SC88 | 熱銷款



全自動蒸汽洗

蒸好洗 TRYSTAN 銷量NO.1

30" \$939

全美銷售NO.1，超高性價比!

- 最大吸力1000CFM
- 130 C超高溫全自動蒸汽洗
- 6段風速
- 機身無接縫一體成型

蒸好洗 SC81 | 熱門款



全自動蒸汽洗

30" \$799

蒸好洗入門款-出租自用兩相宜!

- 最大吸力900CFM
- 130°C超高溫全自動蒸汽洗
- 3段風速

PQ68 | 側吸式



Best Seller

市面吸力最強側吸款!

- 最大吸力1200CFM
- 4段風速
- 黑晶時尚觸控面板
- 不銹鋼底板更安全

減 \$150

俄勒岡州總代理: **VG威捷中心** 8733 SE Division St., #108 Portland 電話: 503-777-2122
 周一至周五: 上午11時至下午5時 / 周六, 日: 預約